

12 -09- 2001

1/10/2001

NR. 59080

1.

9

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS:
INSTALLATIE EN DISTRIBUTIESOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRI-
CIENS: INSTALLATION ET DISTRIBUTION*Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 2001.**Convention collective de travail du 10 juillet 2001.***UURLONEN****SALAIRES HORAIRES**In uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord
2001-2002 van 28 mei 2001.En exécution de l'article 3 de l'accord national 2001-
2002 du 28 mai 2001.**HOOFDSTUK I. – Toepassingsgebied.****CHAPITRE Ier. - Champ d'application.**

Artikel 1.

Article 1er.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "werklieden" verstaan: de werklieden of de werksters.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers ou les ouvrières.

HOOFDSTUK II. – Lonen.**CHAPITRE II. – Salaires.**

1. MEERDERJARIGE WERKLIEDEN.

1. OUVRIERS MAJEURS.

1.1. Minimumuurlonen.

1.1. Salaires horaires minimums.

Art. 2.

Art. 2.

De minimumuurlonen worden verhoogd met (regime 38u/week):

Les salaires horaires minimums sont majorés de (régime 38h/semaine):

- 0,10 EUR/u. op 1 augustus 2001;
- 0,10 EUR/u. op 1 januari 2002;
- 0,12 EUR/u. op 1 oktober 2002.

- 0,10 EUR/h. au 1er août 2001;
- 0,10 EUR/h. au 1er janvier 2002;
- 0,12 EUR/h. au 1er octobre 2002.

Art. 3.

Art. 3.

Bijgevolg worden de minimumuurlonen als volgt vastgesteld (regime 38 u/week - geïndexeerd op 1 mei 2001):

Par conséquent, les salaires horaires minimums sont fixés comme suit (régime 38h/semaine - indexés le 1er mai 2001):

CATEGORIES		Spanning	38 u./week 38 h/semaine
CATEGORIEËN		Tension	01/08/01
A.	Hulpwerkman Non qualifié	100	8,87 EUR
B.	Geoefende werkman 2° categorie Ouvrier spécialisé 2° catégorie	106	9,40 EUR
C.	Geoefende werkman 1° categorie Ouvrier spécialisé 1° catégorie	115	10,20 EUR
D.	Geschoolde arbeider 3° categorie Ouvrier qualifié 3° catégorie	125	11,09 EUR
E.	Geschoolde arbeider 2° categorie Ouvrier qualifié 2° catégorie	132	11,71 EUR
F.	Geschoolde arbeider 1° categorie Ouvrier qualifié 1° catégorie	140	12,42 EUR

1.2. Werkelijk betaalde lonen.

Art. 4.

De aan de meerderjarige werklieden werkelijk betaalde uurlonen worden als volgt verhoogd (regime 38u/week):

- 0,10 EUR/u. op 1 augustus 2001;
- 0,10 EUR/u. op 1 januari 2002;
- 0,12 EUR/u. op 1 oktober 2002.

2. MINDERJARIGE WERKLIEDEN.

Art. 5.

Op de bedragen vermeld in de artikelen 2, 3 en 4 is het voor de minderjarige werklieden bepaald stelsel van degressiviteit van toepassing, overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de loonvorming van 10 juli 2001.

3. KOPPELING VAN DE LONEN AAN DE SOCIALE INDEX.

Art. 6.

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen van kracht op 1 mei 2001, stemmen overeen met de

1.2. Salaires effectivement payés.

Art. 4.

Les salaires horaires effectivement payés aux ouvriers majeurs sont majorés comme suit (régime 38h/sem.):

- 0,10 EUR/h. au 1er août 2001;
- 0,10 EUR/h. au 1er janvier 2002;
- 0,12 EUR/h. au 1er octobre 2002.

2. OUVRIERS MINEURS D'AGE.

Art. 5.

Les montants mentionnés aux articles 2, 3 et 4 sont affectés de la dégressivité prévue pour les ouvriers mineurs d'âge, conformément aux dispositions de la convention collective de travail relative à la détermination du salaire du 10 juillet.

3. LIAISON DES SALAIRES A L'INDEX SOCIAL.

Art. 6.

Les salaires horaires minimums et les salaires effectivement payés en vigueur au 1er mai 2001, corres-

indexaanpassing van 1 mei 2001 op basis van het referentie-indexcijfer (april 2001) 107,10; zij schommelen overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de loonvorming van 10 juli 2001, en de in voege zijnde wettelijke bepalingen.

HOOFDSTUK III. – Overgangsbepalingen.

Art. 8.

Voor de periode van 1 januari 2001 tot 31 december 2001 geldt in de plaats van 0,10 EUR, vermeld in artikels 2 en 4 eerste streepje, het bedrag van 4 BEF.

HOOFDSTUK IV. – Geldigheid.

Art. 9.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 1999 betreffende de uurlonen, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, geregistreerd onder het nummer 54.453/CO/149.1 op 3 april 2000.

Art. 10.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en geldt voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

Deze opzegging kan slechts ingaan ten vroegste vanaf 1 januari 2003.

pondent à l'adaptation à l'index du 1er mai 2001 sur base de l'indice de référence (avril 2001) 107,10; ils varient conformément aux dispositions de la convention collective de travail relative à la détermination du salaire du 10 juillet 2001, et aux dispositions légales en vigueur.

CHAPITRE III. – Dispositions transitoires.

Art. 8.

Pour la période du 1er janvier 2001 au 31 décembre 2001 c'est le montant de 4 BEF qui est valable en lieu et place des 0,10 EUR, repris sous les articles 2 et 4 premier tiret.

CHAPITRE IV. – Validité.

Art. 9.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 18 octobre 1999 relative aux salaires horaires, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution, enregistrée sous le numéro 54.453/CO/149.1 le 3 avril 2000.

Art. 10.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2001 et est valable pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution.

Ce préavis ne peut prendre cours qu'à partir du 1er janvier 2003.

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst
uurlonen van 10 juli 2001, gesloten in het
Paritair Subcomité voor de elektriciens:
installatie en distributie.

Annexe à la convention collective de travail
salaires horaires du 10 juillet 2001 conclue en
Sous-commission paritaire des électriciens:
installation et distribution.

Art. 3			
	BEF	EUR	
Alinea 1	358	8,87	Alinéa 1
Alinea 2	379	9,40	Alinéa 2
Alinea 3	412	10,20	Alinéa 3
Alinea 4	448	11,09	Alinéa 4
Alinea 5	473	11,71	Alinéa 5
Alinea 6	501	12,42	Alinéa 6
Art. 2/4			
	BEF	EUR	
	4	0,10	
	4	0,10	
	5	0,12	